

発行：東京都豊島区  
編集：企画部広報課

豊島区東池袋1-18-1  
〒170 ☎ 981-1111

毎月5・15・25日発行

# 広報ししま

## ◆車は車庫に入れましょう◆

自動車は必ず車庫に入れて、青空駐車をしないようにしてください。

### 青空駐車は

- 交通事故の原因や交通の妨害となります。
- 火事や、震災などのとき、防災活動の妨げとなります。

警視庁 池袋・目白・巣鴨 警察署

## やさしく走ろう TOKYO

9月21日～30日

### 秋の交通安全運動



今年の春に行われた交通安全パレード

秋の交通安全運動が、9月21日から30日までの10日間、全国いっせいに行われます。この運動は、すべての区民が『やさしく走ろう TOKYO』を合言葉に、思いやりのある、いたわりの気持ちで、正しい交通ルールとマナーを守って、交通事故と交通公害の防止を図ることを目的として実施します。

#### スローガン

『やさしく走ろう TOKYO』

- ▽運転者向け  
ゆっくり 走って みませんか
- ▽歩行者向け  
待ちましよう はらはら ときどき 渡るより

#### ▽子供向け

一人でも まちますきちんと 背番号

#### ▽自転車利用者向け

曲がり角 ビタッと止まって 右左

#### 重点目標

- ① 歩行者、特に子供とお年寄り
- ② 安全運転の確保、特に無謀運転の追放
- ③ オートバイ及びバイクの交通安全事故防止
- ④ 自転車の安全利用の促進



### さわやかな秋！安全で快適な交通を

学校も新学期を迎え、気候も次第に過ごしやすくなります。皆さんの温かい気づかいで、悲惨な交通事故を防ぎましょう。

#### お母さん方へ

子供が強い影響を受けるのは、お母さんの言葉と行動です。その点で、お母さんは、子供の交通ル

ールとマナーの先生でもありません。お母さんの適切な指導と、正しい手本を示す行動で、子供を事故から守りましょう。

大切な「止まって確かめる」の習慣をつけさせましょう。子供にとび出しをさせないため、道路に出るときや道路を渡るときは、一度止まって安全を確かめ

めることを、習慣として身につくよう、繰り返し教えましょう。遊びに行かせるときはひと言注意をしましょう。子供の行動範囲は、ある程度限定されます。「パン屋さんの前は車がたくさん通るから、回りをよく見て行くんですよ」など、具体的な注意を、その都度与えましょう。

◇よその子供でも危ないと思ったら、ひと言注意しましょう。◇幼児は手をつなぎ、車の通らない側にして歩きましょう。◇お子さんの自転車のカギは、お母さんが保管するとともに、ブレーキ、反射器などの整備は十分にしておきましょう。

#### お年寄りの方へ

◇短気は損気、急がば回れといえます。必ず横断歩道を渡りましょう。特に大通りでは、おっくうがらずに横断歩道で信号に従って渡りましょう。

◇近くに横断歩道のない所では、見通しのよい所を選び、安全を確かめて渡るよう心がけましょう。

#### ドライバーの方へ

◇大きな事故の多くはスピードの出し過ぎが絡んでいます。どんなときにも制限速度以下で走りましょう。

◇運転中に子供やお年寄りを見かけたときは、目を離さず、動きに注意して、ゆっくり走るとともに、裏通りの交差点では、一時停止か徐行をしましょう。

◇左折時には、特に巻き込みに注意し、右折時にも対向車の陰に気を配りましょう。◇子供は車の陰で遊ぶのが好きです。発進時には回りをよく確かめましょう。

◇オートバイやバイクに乗るときは、ちょっとした距離でもめんどくがらずにヘルメットをつけましょう。

#### 豊島区交通安全

9月20日(日)午前10時から豊島公会堂で開きます。当日は、コントや、歌手の岩崎良美さんの歌などで楽しく過ごした後、11時から池袋東口周辺でパレードを行います。

交通安全はみんなの願いです。つどいに参加し、パレードを通じて、交通安全はどうしたらよいかを考え、実行しましょう。

#### 地域で自転車安全教室を

自転車安全教室を開き、子供もお母さん方も正しい乗り方を学んで事故を防ぎましょう。

自転車安全教室、運転者講習会についてのお問い合わせは、環境整備係 2815、又は巣鴨・池袋・目白の各警察署交通課へ。

### 第7回 老人スポーツ祭

60歳以上の方へ



お年寄りの日ごろの運動不足解消と親睦をはかることを目的に、秋の一日スポーツ祭を行います。

競技、民踊、仮装行列や、お孫さんも参加できる種目なども用意しています。

ふるってご参加ください。

◇日時：10月3日(土)午前10時20分開始。雨天のときは10月17日に延期します。

- ◇場所：総合体育場(東池袋4の41の30 971-0094 池袋東口から都バス「お茶の水行」豊島消防署下車3分)
- ◇対象：60歳以上の健康な区民
- ◇申込み：9月26日までに老人福祉係 2631へ。

#### 民踊教室

◇日時：9月9日～11月25日の第2・第4水曜日 午前10時30分～正午

◇場所：池袋本町ことぶきの家

◇内容：簡単な民踊

◇講師：田中よ志多氏

◇申込み：当日直接当館受付へ。随時受付可。

◇詳細：981-0041へ。

### 文化祭せまる!!

お年寄りの日ごろの成果に、拍手を送りましょう。期間中は、60歳未満の方も自由にご覧になれます。

	老人福祉センター	南長崎ことぶきの家
期 間	9月26日(土)～28日(月)	9月19日(土)・20日(日)
場 所	南池袋3の5の12鬼子母神そば	南長崎1の6の1
内 容	(作品展示) 書道・水彩・墨絵・華道・俳句・短歌・川柳・折り紙・手芸等 (舞台発表) 保育園との交流・英語劇・民踊・日舞・詩吟・フォークダンス等	(19日) 保育園との交流・お茶会・舞台発表・バザー (20日) 舞台発表・パンパー大会・将棋大会・オセロ大会 ※作品展示は常設
振り替え休館日	9月29日(火) ※9月30日は月末館内整理日	9月21日(月)
詳 細	984-5896	950-6871

### 運転者講習会を開きます

下表の日程で開きますので、ぜひご参加ください。

月 日	会 場
9月5日(土)	真和中中学校
7日(月)	大塚中学校
	大塚明小学校
8日(火)	大塚台小学校
	大塚習志野小学校
9日(水)	朝日小学校
	池袋第二小学校
10日(木)	池袋第三小学校
	池袋第五小学校
11日(金)	池袋第五小学校
	池袋第五小学校
14日(月)	池袋第五小学校

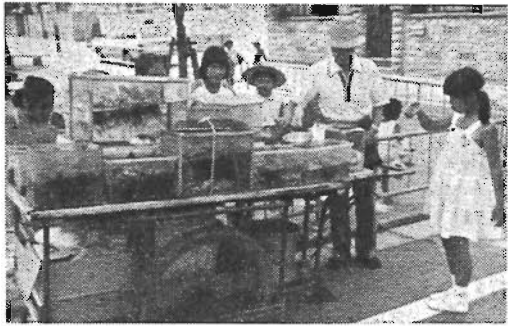
- ▷時間…午後6時30分～8時
- ▷内容…映画と講習
- ◎スリッパ、安全運転カードをご持参ください。

### 昔なつかし、きんぎょ売り

「キンギョ〜エ〜キンギョ」昔なつかしいきんぎょ売りの声が、今でも豊島の街で聞こえます。このきんぎょ売りのおじさんは、西栗鴨在住の小川四郎さん(70)で、昭和18年からこの仕事を続けています。「今は、きんぎょがなかなか売れなくて」と、虫売りもやっているとのこと。



おもしろい街の話題をこのコーナーに掲載された方で、ご希望の方には写真と差しあげます。連絡は広報課 213



秋の日光は、紅葉の季節です。東照宮などの山内、霧降の滝、霧降高原をはじめとして、いろは坂から奥日光にいたるまで紅葉に彩られます。日光では、9月下旬か

## 秋の行楽シーズン 日光荘へどうぞ



### 日光への交通

- 〔国鉄〕 上野ー日光 急行「日光3号」で、2時間8分
- 〔東武〕 浅草ー東武日光 特急ロマンスカーで、約1時間41分
- 快速急行で、約1時間55分
- 〔自動車〕 国道121号線・東北自動車道・日光宇都宮道路経由で150km

ら10月、11月上旬にかけて、紅葉を満喫することができます。その紅葉のさなかに、10月17日には東照宮秋季大祭があり、千人武者行列も行われます。

数々の重要文化財を一堂に集めた東照宮、二荒山神社、輪王寺をしみじみと鑑賞するには、秋が最適といえましょう。境内では菊の展示会などもあつて、心ゆくまで

静かな日光の秋を楽しむことができます。さわやかな秋の旅行シーズン。ご家族そろって、あるいは気の合ったグループで、この秋の日光を訪れてみてはいかがでしょうか。日光でのお泊りは、交通便利で料金も手ごろな区民保養所(借上施設)「日光荘」をぜひご利用ください。

### 日光荘のご案内

- ◇所在地：日光市本町1-8
- ◇交通：国鉄、東武線とも日光駅下車。中禅寺または湯元行バスで西参道下車、徒歩1分
- ◇定員：35名
- ◇落ちついた宴会場もあります
- ◇利用料金：大人 3千400円 小人 2千900円
- ◇利用できる方：区内に住所のある方で、2名以上で利用する方
- ◇利用方法：利用日の前月の1日(日曜日の場合は翌日)午前9時

### クリーニングについて 苦情はありませんか 消費生活懇談会

東京都消費者センターに寄せられる苦情相談のうち、クリーニング関係のものが6・5パーセントもあります。シミ・伸縮・変色などといった内容で、そのほとんどが、ちょっとしたことで解決できるものです。

◇日時：9月9日(水)  
午後1時30分～3時30分

◇場所：南大塚社会教育会館  
◇講師：消費生活コンサルタント 水上 武子氏

### 講演会「わが家の地震対策」

予想される巨大地震の発生にそなえて、その被害を最少限にいくとめるため、「わが家」の地震対策についての講演を行います。

◇日時：9月17日(木)  
午後1時30分～4時

◇講師：東京都総務局災害対策部 企画課長他

◇場所：豊島区民センター6階 文化ホール

◇定員：先着280名。入場無料

◇主催：(財)日本建築防災協会 586-12881

◇後援：東京都、東京消防庁他

会費：500円  
※いずれも作品は、会報「わらび」に掲載します。

▽ダンスと唄の夕べ：毎月第3日 曜日午後4時から  
会費：2千500円

◇会場：いずれの会も、豊島区東池袋5-39-23第2青潮ビル内 さわらび事務局 988-34448



### 講演会「仏教美術の源 泉と変遷について」

◇日時：9月10日(木)  
午後1時30分～3時

◇場所：南大塚社会教育会館  
◇講師：国際商科大学講師 高橋 秀夫氏

### 短歌教室(60歳以上の方)

◇日時：第2、4水曜日午後1時

◇場所：区立青年館  
◇講師：樺 錦二氏

◇詳細：樺983-5905へ。

### 成人教養講座「菓鴨学堂」

◇9月16日：方丈記▽30日：百人一首▽10月7日：日本名僧伝▽14日：八犬伝 いずれも午後2時

◇会場：9月11日東武信用金庫本店会議室、10月11日駒込社会教育会館

◇講師：田畑 祐17-5433

### さわらび

▽短歌会：毎月最終日曜日午後1時から、辻野二郎氏の指導で 会費：千円

▽俳句会：毎月第1日曜日午後1時から、秋山夏樹氏の指導で

### アンファンテ池袋グループ

幼児を持つ母親達のグループです。読書会や共同保育を企画しています。新メンバーの募集をかねて読書会を行います。

◇日時：雑司が谷区民集会所

◇場所：9月17日午前10時30分

◇書名：犬養道子著「女が外に出るとき」

◇詳細：松井41-6617

### 女声合唱団員募集

「コーロ・むらさき」

◇日時：毎週土曜日午後3時～5時

◇会場：駒込社会教育会館

◇指揮：大沢千鶴子(二期会)

◇詳細：中島957-2556

### 国際語エスプレント入門教室

◇期日：9月24日～11月26日の毎週木曜日午後6時30分～8時30分

◇会場：区立勤労青少年センター

◇費用：教材費 4千円

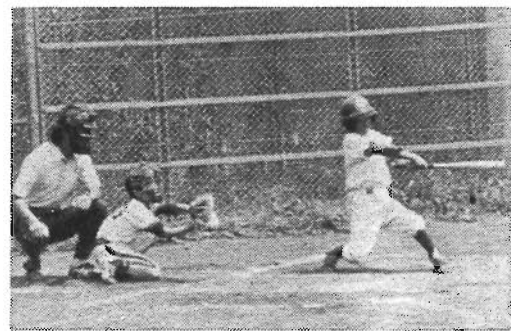
◇詳細：池袋エスプレント会 988-0966(昼間) 303-0779(夜間)



### 千早図書館の「お話し部屋」

区立千早図書館にできた「お話し部屋」が、今地域の子供達の間で大評判になっています。

この「お話し部屋」は子供達とくに未就学児童、小学校低学年児童を読書の楽しみへ誘い、図書館への親しみをもってもらおうと作られたものです。毎週水曜日には、お話しを3回に分けて開いています。また、母子の集いの場としても利用されています。このめずらしい「お話し部屋」を訪ねてみてはいかがでしょうか。



### ぼくたちの甲子園

甲子園の高校野球ファイバーに負けるものと、第43回豊島区少年野球大会が豊島区総合体育館グラウンドで行われました。今年の参加チームは、小中学生合わせて10チームで、8月11日から決勝戦まで熱戦を展開しました。

がんばっています！ラオヤさん

キセル、ききみ煙草。下町の香りを運ぶラオヤさんの「ビ〜ビ〜」の笛の音が今ではなかなか聞けません。

駒込に住む中島留四郎さん(60)は、昭和21年からこのラオヤさんの仕事を続けています。

「ききみがないので、お客さんが少なくてネ。竹の仕入れも難しくなってます」など苦労が多いとのことですが、この仕事は生涯続けていきたいと話していました。

# 区民のための交通災害共済制度

東京都23区では、交通事故にあったときの共済制度として、交通災害共済制度を設けています。掛金は、1口年300円で最高100万円まで保障、1人2口まで加入できま

す。

◇加入できる方：東京都23区内に住所のある方

◇申込み：(1) 区役所、出張所に備付けてある加入者証発行機で申込みます(2) 区内の銀行、信用組合、信用金庫などの金融機関窓口でも申込みができます。

## 区民の交通災害共済

等級	交通災害の程度	見舞金額
1等級	死亡	100万円
2等級	身体の著しい障害(労災1級相当)	100万円
3等級	180日以上継続入院治療を要した傷害	30万円
4等級	90日以上継続入院治療を要した傷害	14万円
5等級	180日以上治療を要する傷害(3等級に該当するものを除く)	8万円
6等級	90日以上治療を要する傷害(4等級に該当するものを除く)	6万円
7等級	30日以上治療を要する傷害	4万円
8等級	7日以上治療を要する傷害	1万5千円
9等級	7日未満の治療を要する傷害	7千円

- 見舞金(掛金1口につき)
- 2口加入の場合は当該見舞金額の倍額が支給されます。
  - 7日未満の治療を要する傷害(9等級)の見舞金請求の際、自動車安全運転センターその他官公署等の発行する交通事故証明書(人身)のある場合は、診断書は不要です。
  - 万一交通事故にあわれたときは、軽微な事故でも警察へ届け出て、自動車安全運転センターから交通事故証明書の交付を受けて下さい。センターから交通事故証明書の交付が受けられない場合の共済見舞金の請求手続は、大変面倒です。

すので、交通災害共済窓口へ対象となる交通事故：自動車、電車など、陸上のみでなく、航空機、船舶などの交通機関の交通による人身事故で、外国における交通事故も含まれます。

◇見舞金を請求できる方：負傷の場合には加入者本人、死亡の場合には規則に定める順序による遺族の方

◇請求期間：交通事故にあった日から2年間

◇有効期間：加入日の翌日の午前0時から1年間

◇その他：

- 交通災害を受けた日から2年以内(に傷害が加重して、上位の等級に移行した場合は、請求により差額が支給されます)
  - 共済期間中の交通事故であれば、そのつど何回でも支給されます。
  - 支払いを受けた見舞金は、自動車損害賠償責任保険及び任意保険の控除の対象となりません
- ◇詳細：豊島区役所内交通災害共済窓口(3927)へ。

## 都区合同出張年金相談日程表

月	日	会 場
9月	16日(水)	巣鴨区民集会所(第1出張所)
	17日(木)	青年館(第3出張所)
	18日(金)	第4出張所
	22日(火)	目白厚生会館(第5出張所)
	24日(木)	第7出張所
	25日(金)	長崎厚生会館(第6出張所)
	28日(月)	長崎第1区民集会所(第8出張所)
	29日(火)	第9出張所
	30日(水)	第10出張所
10月	1日(木)	第11出張所
	2日(金)	第12出張所

## 国民年金出張相談を行います

年金についてわからないことや知りたいことはありませんか。国民年金課では、毎週月曜日に区役所で年金相談を行っています。が、今回、東京都国民年金部と合同で、

同で、右の日程により出張相談を行います。当日は、都の専門職員が相談に応じます。保険料を納め忘れていらっしゃる方は、この機会に納めておきましょう。お気軽においでください。

◇詳細：国民年金課管理係(2671)へどうぞ

◇対象となる方：昭和56年4月1日以降、豊島区に住所のある(あった)方で、私立幼稚園(未認可幼稚園も含む)に幼児(3・4・5歳児)を通園させている保護者です。

◇補助金額(月額)

3歳児	500円
4歳児	2千円
5歳児	4千300円

◇手続き：詳しい「お知らせ」及び申請書などは、9月10日までに幼稚園を通して配布します。

◇詳細：総務課総務係(2212)

特別養護老人ホーム入所のご相談は福祉事務所へ

特別養護老人ホームは、食事、用便等の日常生活全般にわたって常時他人の世話を受けなければならぬ65歳以上(特別に事情のある場合は60歳以上)のお年寄り、居室において世話を受けることが困難な方のための施設です。

収入の有無に関係なく入所できます。ただし、本人、扶養義務者の収入によっては、それぞれ負担金を納めていただく場合があります。

年内には、都内で11施設の新規開設があり、約千名の定員増となる予定で、区内にも10月1日に1施設(養浩荘老人ホーム)定員50人)が開設予定となっています。

◇詳細およびご相談：東福祉事務所(96)2511、西福祉事務所(97)5531

## わが家の健康

### 9月はがん征圧月間

この6月12日に厚生省が発表した昭和55年度人口動態の概況について、新聞は「がん死急増」「年内にも一位確実」等と報じています。それによりますと、がんによる死亡者数は、昨年より増えて16万1千681人のほり、全死亡者の22.1パーセントを占めています。死因のトップは、いぜん脳卒中の脳血管疾患で、16万2千300人ですが、がんの増加は急で、両方の順位が逆転するのは時間の問題になりました。人口10万人あたりのがん死亡者数は139.1人で、前年にくらべ3.3人の増加、全国では、3分16秒に1人の



臨床検査センターではがんの検診も行っています

割合で死亡している計算になります。がんによる死亡率が高くなった原因の1つに、肺がんや乳がんが

よる死亡が年々着実に増えていることがあげられます。その反面、検診の普及により、胃がんや子宮がんの死亡率は減少傾向にあります。

す。他方、ここ数年の推移を見ますと、年齢層に関係なく、がんがひろがり、発生部位も千差万別と

## がんの危険信号 — 8カ条 —

がんは無症状のうちに芽ばえます。胃、子宮、乳房、肺などは、年1回検診を受けて安心しましょう。つぎのような症状があったら、直ちに専門医に診てもらいましょう。

1. 胃………具合がわるく食欲がなく、好みが変わったりしないか
2. 子宮………おりものや不正出血はないか
3. 乳房………なかにシコリはないか
4. 食道………のみこむときに、つかえることはないか
5. 大腸、直腸………便に血や粘液がまじったりしないか
6. 肺………咳が続いたり、たんに血がまじったりしないか
7. 皮膚、舌………治りにくいかいはいはないか
8. 腎臓、ぼうこう、前立腺………尿の出がわるかったり、血がまじったりしないか

日本のがんの診断治療の水準は、世界でもトップレベルにあり、現代医学では、がんは早期に発見し、適切な治療を行えば、ほとんどが治るとさえいわれています。それにもかかわらず、がんで落命する人が多いのは、がんについての知識の不足や、検診を受けないため、発見が遅れ、手おくれになってしまいう人が多いからといえます。

豊島区医師会では、昭和44年8月、臨床検査センターを設置したのを期に、豊島区の委託を受け、消化器がんの無料検診(精密検査を含む)を行っており、また、昭和47年度から、医師会加盟の産婦人科医の協力の下に、子宮がんの無料検診を行ってきました。新たに、56年度から肺がんの検診を行うことになりました。この機会にひとりでも多くの区民の皆様の受診をおすすめいたします。

## 私立幼稚園児の保護者に補助金が交付されます

区では、幼児教育の振興と充実を図ることを目的として、私立幼稚園に通園している幼児の保護者に補助金を交付します。今年度から、3歳児の保護者も対象となります。

## ご迷惑をおかけいたします

### 庁舎の補修工事 一庁舎管理係一

ただいま、本庁舎の外壁(裏玄関側)の補修工事と、2階、3階、4階廊下の改修工事を実施しております。この工事は、11月16日までの予定で行っています。工事期間中、ご来庁および通行中の区民の皆様方に、何かとご不便、ご迷惑をおかけいたしますが、しばらくの間、ご協力をお願いします。

区 民 教 室 = 後 期 =

会場	科 目	内 容	定員	回数	曜 日	期 間	時 間	教材費
区民センター (受付は社会教育課内3465)	デッサン	絵、彫刻などの基礎となるデッサンを学ぶ	30	12	木	10月1日 12月17日	13:30- 15:30	2,500
	料理	洋食を中心に和食、中華、20品の実習	40	10	水	10月7日 12月9日	18:30- 20:30	6,000
	華道(古流)	華道の基礎知識と実習	40	10	木	10月1日 12月3日	13:30- 15:30	6,000
	※石仏と庚申塔	石仏と庚申塔の歴史や見方を学び見学に行く	30	4	火	10月6日 10月27日	13:30- 15:30	—
	※青少年の心理	現代の青少年の心理を質問等を通じて理解を深める	30	4	火	9月29日 11月10日	10:00- 12:00	—
	※さわる絵本をつくらう(ボランティア講座)	障害児、幼児が楽しめる「さわる絵本」をグループで製作する	30	8	木	10月8日 11月26日	13:30- 15:30	—
千早社会教育会館 (1335)	折り紙	いろいろな折り方を実習し、生活にうるおいを	30	8	金	10月16日 12月11日	10:00- 12:00	1,000
	料理	ふるさと料理2~3回と、喜びと活力を生み出す家庭料理	30	10	火	10月13日 12月22日	10:00- 12:00	6,000
	※日本美術史	縄文から近代まで、美のながれ(スライド併用)を学ぶ	40	10	火	10月13日 12月22日	10:00- 12:00	2,700
南大塚社会教育会館 (946-4301)	※生活と遊びのマナー	パーティーの持ち方実習、遊びの効用を考え、ルールとマナーを身につける	30	6	金	10月16日 11月20日	10:00- 12:00	500
	料理	西洋料理と洋菓子基礎を実習する	24	10	水	10月7日 12月9日	10:00- 12:00	5,000
	着付	古来の手結びによる美しい帯姿と正しい着物の着方を習う	30	8	火	10月6日 12月1日	13:30- 15:30	500
	日本画	日本画を始めたい人に基本的な手ほどきをします	30	13	木	9月24日 12月17日	18:00- 20:30	3,000
	短歌	短歌を初歩から創作まで手ほどきをします	30	8	木	10月8日 11月26日	13:30- 15:30	500
	園芸	園芸の仕立方、手入れなど基礎知識と実習	30	10	土	10月17日 12月19日	10:00- 12:00	3,000
駒込社会教育会館 (940-1240)	※万葉集	万葉集を学ぶ	70	8	金	10月9日 11月27日	10:00- 12:00	1,200
	※冠婚葬祭のマナー	冠婚葬祭の心得について学ぶ	30	8	水	10月7日 11月25日	13:30- 15:30	600
	アートフラワー	手作りの作品でお部屋にうるおいを、基本から教えます	30	10	火	9月29日 12月15日	10:00- 12:00	3,500
	着付	古来の手結びによる美しい帯姿と正しい着物の着方を習う	20	10	金	10月2日 12月4日	18:30- 20:30	500
青六六六館 (966-6740)	墨絵	初心者を対象に墨絵の基本から習得する	20	13	土	9月26日 12月19日	13:30- 15:30	3,500
	女性のための話	軽い頭の体操のつもり、ご主人と一談まじえたい方、初心者向き	20	10	水	9月30日 12月2日	13:30- 15:30	300
	※心をつなぐ話	民話を聞き、その意味、背景をさぐり、自ら語ることを覚えていく	30	6	金	10月2日 11月6日	10:00- 12:00	—
	※文章教室実際	原稿用紙の使い方、ルポルタージュ、短編小説の書き方など	30	10	水	10月7日 12月9日	18:30- 20:30	500
	着付	若い貴女、手結び着付で着物姿のお正月を(30歳未満)	女性30	8	水	10月7日 11月25日	18:30- 20:30	300
豊島区民センター (946-6740)	社交ダンス	初心者向き基本ステップから、社交ダンスまで、たのしく学びます(30歳未満)	男女各25	10	金	10月9日 12月11日	18:30- 20:30	1,000
	ギター	基本から、アンサンブル演奏、フォーク、ひき語り、ギターの楽しさを学びます(30歳未満)	30	10	水	10月7日 12月9日	18:30- 20:30	4,500
	藤手芸	かわいい藤小物9点を作りながら藤手芸の基本技術を習得します	30	10	水	10月7日 12月9日	10:00- 12:00	8,500
	※情報整理学	知的生活をめざす人を対象に情報の収集、整理、活用法をわかりやすく話します	40	5	木	10月8日 11月5日	18:30- 20:30	700



区民教室を開きます

後期受講生募集

◇受講資格：昼の教室は区内在住の方、夜の教室は区内在住又は在勤の方。学生については各会場へお問い合わせください。

◇科目等：左表のとおり

◇申込み：9月8・9日の午前10時～午後7時に各会場ごとに受付しますが、区民センターが会場の科目については、執務時間中は社会教育課、5時～7時は区民センター5階で受付します。

◇申込時に官製はがきを1枚持参してください。

申込みは1人1科目とし、※印の科目のみ2科目申込みを二重申込み等、不正な申込みを

すると取り消されます。

電話での申込みや抽選結果の問い合わせはお断りします。

◇詳細：各科目の会場へどうぞ。ただし、区民センターが会場の科目は社会教育課事業係へ。

古文書講習会

◇日時：9月29日、10月6・13・27日、11月4・10・17・24日 午後6時30分～午後8時30分

◇会場：区民センター第5会議室

◇講師：法政大学講師 馬場憲一氏

◇定員：先着50名

◇費用：500円(テキスト代)

◇申込み：7日から社会教育係で3456へ。

「女人芸術」の文学講演会

◇日時：9月12日(土)午後1時30分～3時30分

◇会場：東武池袋駅西口駅前

◇講師：評論家 望月百合子氏

◇詳細：東武池袋駅西口駅前3608

警備登山のついで

◇日時：9月18日午後3時～20日午前10時(2泊3日)

◇場所：区立猪苗代青少年センター(現地集合、現地解散)

◇対象：区内在住又は在勤の方(登山可能な体力のある方)

◇定員：30名

◇参加費：4千円(食費代等。往復の交通費は各自負担)

◇申込み：参加費を添えて、社会教育課事業係で3465へ。

猪苗代青少年センター工事のお知らせ

テラス補修工事を9月15日から約2か月の予定で行います。しばらくの間ご迷惑をおかけしますがご了承ください。



ジョギング教室

◇日時：9月13日(日)午前9時～正午(雨天中止)

◇会場：長崎中学校校庭

◇申込み：当日直接会場へ。

◇詳細：池袋917-7336へ。

初心者のためのママさんバレーボール教室

◇日時：9月7日(午前10時30分～午後4時30分)・9日(午前10時30分～午後2時)

◇会場：豊島体育館

◇対象：区内在住の家庭婦人

◇定員：先着100名

◇指導：東京都バレーボール協会 常任理事 篠原 淳氏

利用日変更のお知らせ

9月7日(月)から、次のとおりに変更します。

◇男性：水曜・金曜の午後3時～6時

◇女性：火曜・木曜の午後2時30分～6時30分と、土曜の午後2時～4時・6時

◇利用できる方：区内在住又は在勤の16歳以上の方

◇利用の登録：印鑑、写真(3×2.5cm)2枚を持参してください。

◇持ち物：トレーニングウェア、運動靴、タオル等

◇使用料：1回200円

◇詳細：東武池袋駅西口駅前3608

日	祝	日	土	金	木	水	火	月	日
男	男	男	男	男	男	男	男	男	男
女	女	女	女	女	女	女	女	女	女

◎は初心者指導日です。

第34回豊島区民秋季体育大会

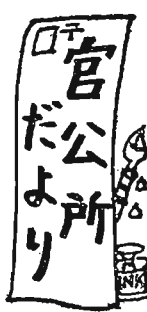
◇対象…区内在住又は在勤の方

◇申込み…体育課内3486、又は各競技団体事務所へ。

競技名	種 目	期 日	会 場	参加費	申込締切り
バレーボール	9人制男女、家庭婦人6人制男女	9月13日～10月23日	豊島体育館	一般3,000円 家庭婦人6,000円	9人制締切り9月24日 6人制締切り9月9日
軟式庭球	壮年、男子、女子ママさん	9月27日、28日	総合体育場	1,000円	9月10日
クレー射撃	スキート、トラップ	9月15日	百穴射撃場	2,000円	当日会場へ
卓 球	男女個人、団体	9月27日	豊島体育館	個人100円 団体200円	9月18日午後4時
アーチェリー	30mダブル	10月4日	総合体育場	300円	9月26日
柔 道	個人(体重別)団体、少年	10月11日	千登世橋体育場	未加盟300円少年100円団体900円	9月30日
ソフトボール	男女1部、2部	10月12日～20日	総合体育場他	4,000円	10月1日
剣 道	中高、男女、一般	10月18日	豊島体育館	中高200円 一般1,000円	10月8日
なぎなた	個人(一般、小、中)	11月1日	千登世橋体育場	1,000円	10月9日
サッカー	一般	11月1日～12月20日	長崎中学校	3,000円	10月20日
バドミントン	男、女、1部、2部W	11月1日	豊島体育館	W1,500円	10月24日
弓 道	一般	10月25日	総合体育場	一般200円	当日会場へ

郵便番号が変わります

9月1日から、多摩地域の四市



豊島郵便局から：〒171豊島区南池袋1の16の15西武鉄道ビル2階 池袋育英奨励会事務局 989-2037

豊島区水泳連盟

水泳同好会に入会、本格的に水泳を覚えませんか。

◇日時：9月11・18・25・30日 午後6時30分～8時30分

◇場所：東武池袋駅西口駅前水プール

◇費用：入会金1千円、会費(月額)2千円

◇詳細：佐藤949-6598(月曜午後6時～8時)へ。

奨学生を募集

池袋育英奨励会では、昭和56年度の奨学生を募集しています。

◇資格：豊島区内に在住の方(単身上京者は除く)

◇人員：高校生3名、大学生4名

◇奨学金：月額で高校生3千円、大学生4千円(返還の義務なし)

◇応募用紙交付締切り：9月21日

◇応募締切り：9月30日

◇応募用紙の交付と問い合わせ：〒171豊島区南池袋1の16の15西武鉄道ビル2階 池袋育英奨励会事務局 989-2037

の郵便番号が、次のように変更されました。

▽東久留米市 旧180-03、新2003

▽清瀬市 旧180-04、新2004

▽多摩市・稲城市 旧192-02、新2006